



Obsah

II *Nelegislativní akty*

NAŘÍZENÍ

- ★ **Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 7/2012 ze dne 5. ledna 2012, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1183/2005, kterým se ukládají některá zvláštní omezující opatření namířená proti osobám, které porušují zbrojní embargo vůči Konžské demokratické republice** 1

Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 8/2012 ze dne 6. ledna 2012 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny 3

Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 9/2012 ze dne 6. ledna 2012, kterým se mění reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro některé produkty v odvětví cukru stanovené prováděcím nařízením (EU) č. 971/2011 na hospodářský rok 2011/2012 5

Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 10/2012 ze dne 6. ledna 2012, kterým se stanoví koeficient přidělení použitelný na žádosti o dovozní licence na olivový olej podané od 2. do 3. ledna 2012 v rámci tuniské celní kvóty a pozastavuje vydání dovozních licencí na měsíc leden 2012 7

SMĚRNICE

- ★ **Prováděcí směrnice Komise 2012/1/EU ze dne 6. ledna 2012 o změně přílohy I směrnice Rady 66/402/EHS, pokud jde o podmínky na množitelny porost *Oryza sativa* ⁽¹⁾** 8

Cena: 3 EUR

(Pokračování na následující straně)

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

CS

Akty, jejichž název není vtištěn tučně, se vztahují ke každodennímu řízení záležitostí v zemědělství a obecně platí po omezenou dobu. Názvy všech ostatních aktů jsou vtištěny tučně a předchází jim hvězdička.

ROZHODNUTÍ

2012/3/EU:

- ★ Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady ze dne 13. prosince 2011 o uvolnění prostředků z nástroje pružnosti 10

2012/4/EU:

- ★ Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady ze dne 13. prosince 2011 o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci podle bodu 28 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení (žádost EFG/2011/005 PT/Norte-Centro Automotive, Portugalsko) 11

2012/5/EU:

- ★ Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady ze dne 13. prosince 2011, kterým se mění interinstitucionální dohoda ze dne 17. května 2006 o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení, pokud jde o víceletý finanční rámec, s cílem vyřešit dodatečné potřeby financování projektu ITER 12

2012/6/EU:

- ★ Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady ze dne 13. prosince 2011 o uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie podle bodu 26 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení 14

2012/7/EU:

- ★ Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady ze dne 13. prosince 2011 o využití prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci podle bodu 28 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném rozpočtovém řízení (žádost EGF/2011/002 IT/Trentino-Alto Adige/Südtirol Výstavba budov z Itálie)..... 15

2012/8/EU:

- ★ Rozhodnutí Rady ze dne 14. prosince 2011 o postoji, který má Evropská unie zaujmout v rámci Konference ministrů Světové obchodní organizace, pokud jde o žádost o poskytnutí výjimky za účelem udělení preferenčního zacházení pro služby a dodavatele služeb z nejméně rozvinutých zemí 16

AKTY PŘIJATÉ INSTITUCEMI ZŘÍZENÝMI MEZINÁRODNÍ DOHODOU

- ★ Změny předpisu Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů (EHK/OSN) č. 4 za rok 2010 – Jednotná ustanovení pro schvalování zařízení k osvětlení zadních registračních tabulek motorových vozidel a jejich přípojných vozidel 17



II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 7/2012

ze dne 5. ledna 2012,

kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1183/2005, kterým se ukládají některá zvláštní omezující opatření namířená proti osobám, které porušují zbrojní embargo vůči Konžské demokratické republice

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1183/2005 ze dne 18. července 2005, kterým se ukládají některá zvláštní omezující opatření namířená proti osobám, které porušují zbrojní embargo vůči Konžské demokratické republice⁽¹⁾, a zejména na čl. 9 odst. 1 písm. a) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha I nařízení (ES) č. 1183/2005 obsahuje seznam fyzických a právnických osob, subjektů a orgánů, kterých se týká zmrazování finančních prostředků a hospodářských zdrojů podle uvedeného nařízení.

- (2) Výbor pro sankce Rady bezpečnosti OSN schválil dne 12. října a 28. listopadu 2011 aktualizaci seznamu fyzických a právnických osob a subjektů, kterých se týká zmrazování majetku. Příloha I by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha I nařízení (ES) č. 1183/2005 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 5. ledna 2012.

*Za Komisi,
jménem předsedy,
vedoucí Služby nástrojů zahraniční politiky*

⁽¹⁾ Úř. věst. L 193, 23.7.2005, s. 1.

PŘÍLOHA

Příloha I nařízení (ES) č. 1183/2005 se mění takto:

V položce „A. Fyzické osoby“ se doplňují tyto záznamy:

- (a) „Jamil **Mukulu** (také znám jako a) profesor Musharaf, b) Steven Alirabaki, c) David Kyagulanyi, d) Musezi Talengelanimiro, e) Mzee Tutu, f) Abdullah Junjuaka, g) Alilabaki Kyagulanyi, h) Hussein Muhammad, i) Nicolas Luumu, j) Talengelanimiro. Datum narození: a) 1965, b) 1. ledna 1964. Místo narození: obec Ntoke, hrabství Ntenjeru, obvod Kayunga, Uganda. Funkce: a) vedoucí představitel Spojeneckých demokratických sil (ADF), b) velitel, Spojenecké demokratické síly. Státní příslušnost: ugandská. Další informace: Podle otevřených zdrojů a oficiálních zpráv, mimo jiné zpráv skupiny odborníků Výboru pro sankce Rady bezpečnosti OSN pro Demokratickou republiku Kongo (DRK) je Jamil Mukulu vojenským velitelem Spojeneckých demokratických sil; jedná se o zahraniční ozbrojenou skupinu, která působí v DRK a brání odzbrojení a dobrovolné repatriaci a přesídlení bojovníků ADF, jak je uvedeno v odst. 4 písm. b) rezoluce 1857 (2008). Skupina odborníků Výboru pro sankce Rady bezpečnosti OSN pro DRK informovala, že Jamil Mukulu velí a poskytuje materiální podporu ADF (ozbrojená skupina operující na území DRK). Podle řady zdrojů, mimo jiné zpráv skupiny odborníků Výboru pro sankce RB OSN pro DRK, Jamil Mukulu rovněž nadále uplatňuje vliv v politice, financuje a kontroluje činnost sil ADF v terénu a zajišťuje přímé velení a v této souvislosti mimo jiné kontroluje vazby na mezinárodní teroristické síť. Datum zařazení na seznam podle čl. 5 odst. 1 písm. b): 12. 10. 2011.“
- (b) „Ntabo Ntaberi **Sheka**. Datum narození: 4. dubna 1976. Místo narození: oblast Walikale, Demokratická republika Kongo. Funkce: vrchní velitel, ozbrojené síly na obranu Konga (Nduma Defence of Congo), skupina Mayi Mayi Sheka. Státní příslušnost: konžská. Další informace: Ntabo Ntaberi Sheka, vrchní velitel politické složky skupiny Mayi Mayi Sheka, je politickým vůdcem konžské ozbrojené skupiny, která brání odzbrojení, demobilizaci a začlenění bojovníků zpět do společnosti. Mayi Mayi Sheka jsou milice operující v Kongu, ze základen v oblasti Walikale na východě DRK. Skupina Mayi Mayi Sheka provedla útoky na doly ve východní části DRK, mimo jiné převzala kontrolu nad doly v Bisiye a vynucuje si materiální podporu od místních obyvatel. Ntabo Ntaberi Sheka se rovněž dopustil závažných porušení mezinárodního práva, včetně porušení týkajících se dětí. Naplánoval a nařídil sérii útoků v oblasti Walikale; cílem útoků provedených od 30. července do 2. srpna 2010 bylo potrestat místní obyvatele obviněné ze spolupráce s konžskými vládními silami. V průběhu těchto útoků byly znásilněny a uneseny děti, které byly následně využity k nucené práci a staly se předmětem krutého, nelidského a ponižujícího zacházení. Milice Mayi Mayi Sheka rovněž provádějí násilný nábor chlapců a dětí z těchto násilných náborových akcí zadržují ve svých řadách. Datum zařazení na seznam podle čl. 5 odst. 1 písm. b): 28. 11. 2011.“
-

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 8/2012**ze dne 6. ledna 2012****o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) ⁽¹⁾,

s ohledem na prováděcí nařízení Komise (EU) č. 543/2011 ze dne 7. června 2011, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 pro odvětví ovoce a zeleniny a odvětví výrobků z ovoce a zeleniny ⁽²⁾, a zejména na čl. 136 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí nařízení (EU) č. 543/2011 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit

paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XVI uvedeného nařízení.

- (2) Paušální dovozní hodnota se vypočítá každý pracovní den v souladu s čl. 136 odst. 1 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011, a přitom se zohlední proměnlivé denní údaje. Toto nařízení by proto mělo vstoupit v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 136 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 6. ledna 2012.

*Za Komisi,
jménem předsedy,*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 157, 15.6.2011, s. 1.

PŘÍLOHA

Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kód třetích zemí ⁽¹⁾	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	MA	58,3
	TN	101,1
	TR	93,0
	ZZ	84,1
0707 00 05	EG	182,1
	TR	146,7
	ZZ	164,4
0709 91 00	EG	208,4
	ZZ	208,4
0709 93 10	MA	41,8
	TR	127,9
	ZZ	84,9
0805 10 20	CL	33,0
	MA	54,2
	TR	68,6
	ZZ	51,9
0805 20 10	MA	79,2
	ZZ	79,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	69,7
	MA	62,0
	TR	87,0
	ZZ	72,9
0805 50 10	AR	53,1
	MA	126,4
	TR	54,1
	ZZ	77,9
0808 10 80	CA	126,0
	US	106,8
	ZA	128,3
	ZZ	120,4
0808 30 90	CN	57,0
	US	108,5
	ZZ	82,8

⁽¹⁾ Klasifikace zemí podle nařízení Komise (ES) č. 1833/2006 (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 9/2012**ze dne 6. ledna 2012,****kterým se mění reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro některé produkty v odvětví cukru stanovené prováděcím nařízením (EU) č. 971/2011 na hospodářský rok 2011/2012**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) (1),

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 951/2006 ze dne 30. června 2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 318/2006, pokud jde o obchod s třetími zeměmi v odvětví cukru (2), a zejména na čl. 36 odst. 2 druhý pododstavec druhou větou uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Výše reprezentativních cen a dodatečných cel použitelné při vývozu bílého cukru, surového cukru a některých sirupů na hospodářský rok 2011/2012 byly stanoveny prováděcím nařízením Komise (EU) č. 971/2011 (3). Tyto ceny a cla byly naposledy změněny prováděcím nařízením Komise (EU) č. 4/2012 (4).

- (2) Údaje, jež má Komise momentálně k dispozici, vedou ke změně uvedených částek v souladu s článkem 36 nařízení (ES) č. 951/2006.

- (3) Vzhledem k tomu, že je nutné začít uplatňovat toto opatření co nejdříve po té, co budou k dispozici aktualizované údaje, je třeba, aby nařízení vstoupilo v platnost dnem zveřejnění,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro produkty uvedené v článku 36 nařízení (ES) č. 951/2006 stanovené prováděcím nařízením (EU) č. 971/2011 na hospodářský rok 2011/2012 se mění a jsou uvedeny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 6. ledna 2012.

*Za Komisi,
jménem předsedy,*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

(1) Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

(2) Úř. věst. L 178, 1.7.2006, s. 24.

(3) Úř. věst. L 254, 30.9.2011, s. 12.

(4) Úř. věst. L 2, 5.1.2012, s. 3.

PŘÍLOHA

Pozměněné reprezentativní ceny a pozměněná dodatečná dovozní cla pro bílý cukr, surový cukr a produkty kódu KN 1702 90 95 ode dne 7. ledna 2012

(v EUR)

Kód KN	Výše reprezentativních cen na 100 kg netto příslušného produktu	Výše dodatečného cla na 100 kg netto příslušného produktu
1701 13 10 ⁽¹⁾	41,69	0,00
1701 14 10 ⁽¹⁾	41,69	0,00
1701 13 90 ⁽¹⁾	41,69	2,40
1701 14 90 ⁽¹⁾	41,69	2,40
1701 12 10 ⁽¹⁾	41,69	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	41,69	2,10
1701 91 00 ⁽²⁾	47,13	3,33
1701 99 10 ⁽²⁾	47,13	0,20
1701 99 90 ⁽²⁾	47,13	0,20
1702 90 95 ⁽³⁾	0,47	0,23

⁽¹⁾ Pro standardní jakost vymezenou v příloze IV bodu III nařízení (ES) č. 1234/2007.

⁽²⁾ Pro standardní jakost vymezenou v příloze IV bodu II nařízení (ES) č. 1234/2007.

⁽³⁾ Na 1 % obsahu sacharosy.

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 10/2012**ze dne 6. ledna 2012,****kterým se stanoví koeficient přidělení použitelný na žádosti o dovozní licence na olivový olej podané od 2. do 3. ledna 2012 v rámci tuniské celní kvóty a pozastavuje vydání dovozních licencí na měsíc leden 2012**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (jednotné nařízení o společné organizaci trhů) ⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1301/2006 ze dne 31. srpna 2006, kterým se stanoví společná pravidla ke správě dovozních celních kvót pro zemědělské produkty, které podléhají režimu dovozních licencí ⁽²⁾, a zejména na čl. 7 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Ustanovení čl. 3 odst. 1 a 2 protokolu č. 1 ⁽³⁾ Evropsko-středomořské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Tuniskou republikou na straně druhé ⁽⁴⁾ otevírá celní kvóty s nulovou celní sazbou na dovozy nezpracovaného olivového oleje kódů KN 1509 10 10 a 1509 10 90 zcela získaného v Tunisku a přepravovaného přímo z této země do Evropské unie, v rámci limitu stanoveného pro každý rok.
- (2) Ustanovení čl. 2 odst. 2 nařízení Komise (ES) č. 1918/2006 ze dne 20. prosince 2006 o otevření a správě celní kvóty pro olivový olej pocházející

z Tuniska ⁽⁵⁾ stanoví měsíční množstevní limity pro vydání dovozních licencí.

- (3) V souladu s čl. 3 odst. 1 nařízení (ES) č. 1918/2006 byly příslušným orgánům podány žádosti na vydání dovozních licencí na celkové množství překračující měsíční limit stanovený na měsíc leden v čl. 2 odst. 2 uvedeného nařízení.
- (4) Za těchto podmínek musí Komise stanovit koeficient přidělení umožňující vydání dovozních licencí v poměru k dostupnému množství.
- (5) Po dosažení limitu na měsíc leden nelze vydat žádnou dovozní licenci na uvedený měsíc,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Pro žádosti o dovozní licence podané od 2. do 3. ledna 2012 podle čl. 3 odst. 1 nařízení (ES) č. 1918/2006 se určuje koeficient přidělení 91,091273 %.

Vydání dovozních licencí na množství, o něž bylo žádáno ode dne 9. ledna 2012, se na leden 2012 pozastavuje.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 7. ledna 2012.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 6. ledna 2012.

*Za Komisi,
jménem předsedy,*José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ Úř. věst. L 238, 1.9.2006, s. 13.⁽³⁾ Úř. věst. L 97, 30.3.1998, s. 57.⁽⁴⁾ Úř. věst. L 97, 30.3.1998, s. 2.⁽⁵⁾ Úř. věst. L 365, 21.12.2006, s. 84.

SMĚRNICE

PROVÁDĚCÍ SMĚRNICE KOMISE 2012/1/EU

ze dne 6. ledna 2012

o změně přílohy I směrnice Rady 66/402/EHS, pokud jde o podmínky na množitelný porost *Oryza sativa*

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

„A. *Oryza sativa*:

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

Počet rostlin stávajícího druhu, které lze rozpoznat jako zjevně napadené *Fusarium fujikuroi*, nepřekračuje:

s ohledem na směrnici Rady 66/402/EHS ze dne 14. června 1966 o uvádění osiva obilovin na trh ⁽¹⁾, a zejména na článek 21a uvedené směrnice,

— 2 na 200 m² při produkci základního osiva,

vzhledem k těmto důvodům:

— 4 na 200 m² při produkci certifikovaného osiva, první generace,

(1) Podle nedávných informací a studií, jež předložily členské státy, je třeba zavést prahovou hodnotu pro přítomnost rostlin napadených *Fusarium fujikuroi* v porostech pro výrobu osiva druhu *Oryza sativa*, protože *Fusarium fujikuroi* způsobuje škodu u rýže a nelze jej účinně ošetřit dostupnými přípravky na ochranu rostlin. Uvedené studie rovněž prokázaly, že je třeba omezit přítomnost planých rostlin nebo rostlin s červenými zrny v porostech pro výrobu osiva druhu *Oryza sativa*, protože při současné prahové hodnotě jsou výnos a kvalita osiva rýže značně snižovány.

— 8 na 200 m² při produkci certifikovaného osiva, druhé generace.

Počet rostlin stávajícího druhu, které lze rozpoznat jako zjevně plané rostliny nebo rostliny s červenými zrny, nepřekračuje:

(2) Proto by měla být zavedena prahová hodnota pro přítomnost rostlin napadených *Fusarium fujikuroi* v porostech pro výrobu osiva druhu *Oryza sativa* a měla by být snížena prahová hodnota pro přítomnost planých rostlin nebo rostlin s červenými zrny v porostech pro výrobu osiva druhu *Oryza sativa* v kategorii certifikované osivo. Tyto prahové hodnoty by měly být stanoveny na základě studií, jež provedly členské státy.

— 0 při produkci základního osiva,

— 1 na 100 m² při produkci certifikovaného osiva, první a druhé generace.“

Článek 2

Provedení

(3) Směrnice 66/402/EHS by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.

1. Členské státy uvedou v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí do 31. května 2012. Neprodleně sdělí Komisi jejich znění a srovnávací tabulku mezi těmito předpisy a touto směrnicí.

(4) Opatření stanovená touto směrnicí jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro osivo a sadbu v zemědělství, zahradnictví a lesnictví,

Tyto předpisy přijaté členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

2. Členské státy sdělí Komisi znění hlavních ustanovení vnitrostátních právních předpisů, které přijmou v oblasti působnosti této směrnice.

Článek 1

Změny směrnice 66/402/EHS

V příloze I směrnice 66/402/EHS se bod 3 písm. A nahrazuje tímto:

Článek 3

Vstup v platnost

⁽¹⁾ Úř. věst. 125, 11.7.1966, s. 2309/66.

Tato směrnice vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

*Článek 4***Určení**

Tato směrnice je určena členskými státy.

V Bruselu dne 6. ledna 2012.

Za Komisi
José Manuel BARROSO
předseda

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

ze dne 13. prosince 2011

o uvolnění prostředků z nástroje pružnosti

(2012/3/EU)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení⁽¹⁾, a zejména na pátý pododstavec bodu 27 uvedené dohody,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k tomu, že:

po prozkoumání všech možností přerozdělení položek v rámci podokruhu 1a a okruhu 4 se obě složky rozpočtového orgánu dohodly, že za účelem doplnění financování rozpočtu na rok 2012 uvolní z nástroje pružnosti prostředky nad úroveň stropu stanoveného pro podokruh 1a ve výši 50 milionů EUR na financování strategie Evropa 2020 a prostředky nad úroveň stropu stanoveného pro okruh 4 ve výši 150 milionů EUR na financování evropské politiky sousedství,

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V rámci souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2012 (dále jen „rozpočet na rok 2012“) se nástroj pružnosti

použije pro zajištění částky 50 milionů EUR v prostředcích na závazky v rámci podokruhu 1a a částky 150 milionů EUR na prostředky na závazky v rámci okruhu 4.

Tato částka se použije jako doplněk financování:

- 50 milionů EUR pro strategii Evropa 2020 v rámci podokruhu 1a,
- 150 milionů EUR pro evropskou politiku sousedství v rámci okruhu 4.

Článek 2

Toto rozhodnutí se zveřejní v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Ve Štrasburku dne 13. prosince 2011.

Za Evropský parlament
předseda
J. BUZEK

Za Radu
předseda
M. SZPUNAR

⁽¹⁾ Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

ze dne 13. prosince 2011

o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci podle bodu 28 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení (žádost EFG/2011/005 PT/Norte-Centro Automotive, Portugalsko)

(2012/4/EU)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení⁽¹⁾, a zejména na bod 28 uvedené dohody,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1927/2006 ze dne 20. prosince 2006 o zřízení Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci⁽²⁾, a zejména na čl. 12 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci (dále jen „EFG“) byl zřízen za účelem poskytování dodatečné podpory pracovníkům, kteří byli propuštěni v důsledku významných změn ve struktuře světového obchodu způsobených globalizací, a za účelem poskytování podpory při jejich opětovném začleňování na trh práce.
- (2) Působnost EGF byla u žádostí podaných v období od 1. května 2009 rozšířena na podporu pracovníkům, kteří byli propuštěni v přímé souvislosti s celosvětovou finanční a hospodářskou krizí.
- (3) Interinstitucionální dohoda ze dne 17. května 2006 umožňuje uvolnění prostředků z EFG v mezích ročního stropu 500 milionů EUR.

(4) Dne 6. června 2011 předložilo Portugalsko žádost o uvolnění prostředků z EFG v souvislosti s propouštěním ve třech podnicích, jejichž činnost spadá do oddílu 29 NACE Revize 2 („Výroba motorových vozidel, přívěsů a návěsů“) v regionech NUTS II Norte (PT11) a Centro (PT16), a do 18. července 2011 ji doplňovalo o dodatečné informace. Tato žádost splňuje požadavky pro stanovení výše finančních příspěvků podle článku 10 nařízení (ES) č. 1927/2006. Komise proto navrhuje uvolnit částku 1 518 465 EUR.

(5) V souvislosti s uvedenou žádostí Portugalska by proto měly být z EFG uvolněny prostředky na finanční příspěvek,

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V rámci souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2011 se z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci uvolňuje částka ve výši 1 518 465 EUR v prostředcích na závazky a platby.

Článek 2

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Ve Štrasburku dne 13. prosince 2011.

Za Evropský parlament
předseda
J. BUZEK

Za Radu
předseda
M. SZPUNAR

⁽¹⁾ Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 406, 30.12.2006, s. 1.

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

ze dne 13. prosince 2011,

kterým se mění interinstitucionální dohoda ze dne 17. května 2006 o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení, pokud jde o víceletý finanční rámec, s cílem vyřešit dodatečné potřeby financování projektu ITER

(2012/5/EU)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení ⁽¹⁾,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Na třístranných rozhovorech dne 1. prosince 2011 se Evropský parlament, Rada a Komise dohodly na podmínkách dodatečného financování projektu ITER. Toto financování vyžaduje revizi víceletého finančního rámce na období 2007–2013 v souladu s interinstitucionální dohodou ze dne 17. května 2006, a to tak, že se zvýší stropy prostředků na závazky v podokruhu 1a o 650 milionů EUR pro rok 2012 a o 190 milionů EUR pro rok 2013 v běžných cenách.
- (2) Zvýšení stropů prostředků na závazky v podokruhu 1a pro roky 2012 a 2013 bude plně vykompenzováno snížením stropů prostředků na závazky pro rok 2011 v okruhu 2 a prostředků na závazky pro roky 2011 a 2012 v okruhu 5.

(3) Pro zachování řádného vztahu mezi závazky a platbami dojde k úpravě ročních stropů u prostředků na platby. Úprava bude neutrální, pokud jde o požadavky na platby v období 2007–2013.

(4) Příloha I interinstitucionální dohody by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna ⁽²⁾,

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

Jediný článek

Příloha I interinstitucionální dohody o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení se nahrazuje přílohou tohoto rozhodnutí.

Ve Štrasburku dne 13. prosince 2011.

Za Evropský parlament
předseda
J. BUZEK

Za Radu
předseda
M. SZPUNAR

⁽¹⁾ Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁽²⁾ Z tohoto důvodu jsou částky vyplývající z výše uvedené dohody přepočteny na ceny z roku 2004.

PŘÍLOHA

FINANČNÍ RÁMEC NA ROKY 2007-2013

(v milionech EUR - ve stálých cenách z roku 2004)

Prostředky na závazky	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Celkem 2007–2013
1. Udržitelný růst	50 865	53 262	55 879	56 435	55 693	57 708	58 696	388 538
1a Konkurenceschopnost pro hospodářský růst a zaměstnanost	8 404	9 595	12 018	12 580	11 306	12 677	13 073	79 653
1b Soudržnost pro hospodářský růst a zaměstnanost	42 461	43 667	43 861	43 855	44 387	45 031	45 623	308 885
2. Ochrana přírodních zdrojů a hospodaření s nimi	51 962	54 685	51 023	53 238	52 136	51 901	51 284	366 229
z toho: výdaje související s trhem a přímé platby	43 120	42 697	42 279	41 864	41 453	41 047	40 645	293 105
3. Občanství, svoboda, bezpečnost a právo	1 199	1 258	1 375	1 503	1 645	1 797	1 988	10 765
3a Svoboda, bezpečnost a právo	600	690	785	910	1 050	1 200	1 390	6 625
3b Občanství	599	568	590	593	595	597	598	4 140
4. EU jako globální hráč	6 199	6 469	6 739	7 009	7 339	7 679	8 029	49 463
5. Správní náklady ⁽¹⁾	6 633	6 818	6 816	6 999	7 044	7 274	7 610	49 197
6. Náhrady	419	191	190	0	0	0	0	800
PROSTŘEDKY NA ZÁVAZKY CELKEM	117 277	122 683	122 022	125 184	123 857	126 359	127 607	864 989
jako procento HND	1,08 %	1,09 %	1,06 %	1,06 %	1,03 %	1,03 %	1,01 %	1,049 %
PROSTŘEDKY NA PLATBY CELKEM	115 142	119 805	109 091	119 245	116 394	120 649	120 418	820 744
jako procento HND	1,06 %	1,06 %	0,95 %	1,01 %	0,97 %	0,98 %	0,96 %	1,00 %
Dostupné rozpětí	0,18 %	0,18 %	0,29 %	0,22 %	0,26 %	0,25 %	0,27 %	0,23 %
Strop vlastních zdrojů jako procento HND	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %

(¹) Výdaje na důchody zařazené do stropu pro tento okruh jsou vypočítány jako čisté výdaje bez příspěvků zaměstnanců do příslušného systému, s limitem 500 milionů EUR v cenách z roku 2004 na období 2007–2013.

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

ze dne 13. prosince 2011

o uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie podle bodu 26 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení

(2012/6/EU)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení ⁽¹⁾, a zejména na bod 26 uvedené dohody,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2012/2002 ze dne 11. listopadu 2002 o zřízení Fondu solidarity Evropské unie ⁽²⁾,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Evropská unie zřídila Fond solidarity Evropské unie (dále jen „fond“), aby prokázala svou solidaritu s obyvateli regionů postižených katastrofami.
- (2) Interinstitucionální dohoda ze dne 17. května 2006 umožňuje uvolnění prostředků z fondu v rámci ročního stropu ve výši 1 miliardy EUR.
- (3) Nařízení (ES) č. 2012/2002 obsahuje ustanovení, podle nichž mohou být prostředky z fondu uvolněny.

- (4) Španělsko předložilo žádost o uvolnění prostředků z fondu z důvodu katastrofy způsobené zemětřesením a Itálie předložila žádost o uvolnění prostředků z fondu z důvodu katastrofy způsobené záplavami,

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V rámci souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2011 bude z Fondu solidarity Evropské unie uvolněna částka ve výši 37 979 875 EUR v prostředcích na závazky a platby.

Článek 2

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Ve Štrasburku dne 13. prosince 2011.

Za Evropský parlament
předseda
J. BUZEK

Za Radu
předseda
M. SZPUNAR

⁽¹⁾ Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 311, 14.11.2002, s. 3.

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

ze dne 13. prosince 2011

o využití prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci podle bodu 28 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném rozpočtovém řízení (žádost EGF/2011/002 IT/Trentino-Alto Adige/Südtirol Výstavba budov z Itálie)

(2012/7/EU)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení⁽¹⁾, a zejména na bod 28 této dohody,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1927/2006 ze dne 20. prosince 2006 o zřízení Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci⁽²⁾, a zejména na čl. 12 odst. 3 tohoto nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci (dále jen „EFG“) byl zřízen za účelem poskytování dodatečné podpory pracovníkům, kteří byli propuštěni v důsledku významných změn ve struktuře světového obchodu způsobených globalizací, a za účelem poskytování podpory při jejich opětovném začleňování na trh práce.
- (2) Působnost EFG byla u žádostí podaných v období od 1. května 2009 rozšířena na podporu pracovníkům, kteří byli propuštěni v přímé souvislosti s celosvětovou finanční a hospodářskou krizí.
- (3) Interinstitucionální dohoda ze dne 17. května 2006 umožňuje uvolnění prostředků z EFG v mezích ročního stropu 500 milionů EUR.

(4) Dne 7. února 2011 předložila Itálie žádost o uvolnění prostředků z EFG v souvislosti s propouštěním v 323 podnicích, jejichž činnost spadá podle klasifikace NACE Revize 2 do oddílu 41 (Výstavba budov), regionu NUTS II Trentino-Alto Adige/Südtirol (ITD1 a ITD2) a až do 6. července 2011 žádost doplňovala další informace. Tato žádost splňuje požadavky pro stanovení výše finančních příspěvků podle článku 10 nařízení (ES) č. 1927/2006. Komise proto navrhuje uvolnit částku 3 918 850 EUR.

(5) Z EFG by proto měly být uvolněny prostředky na finanční příspěvek v souvislosti s uvedenou žádostí Itálie,

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V rámci souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2011 se z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (EFG) uvolňuje částka ve výši 3 918 850 EUR v prostředcích na závazky a platby.

Článek 2

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Ve Štrasburku dne 13. prosince 2011.

Za Evropský parlament

předseda

J. BUZEK

Za Radu

předseda

M. SZPUNAR

⁽¹⁾ Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 406, 30.12.2006, s. 1.

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 14. prosince 2011

o postoji, který má Evropská unie zaujmout v rámci Konference ministrů Světové obchodní organizace, pokud jde o žádost o poskytnutí výjimky za účelem udělení preferenčního zacházení pro služby a dodavatele služeb z nejméně rozvinutých zemí

(2012/8/EU)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na články 91, 100 a čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 9 uvedené smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek IX Marrákešské dohody o zřízení Světové obchodní organizace (WTO) stanoví postupy pro poskytnutí výjimek týkajících se mnohostranných obchodních dohod uvedených v přílohách 1A, 1B nebo 1C uvedené dohody a v jejich přílohách.
- (2) Byla podána žádost o výjimku, na jejímž základě by členové WTO mohli udělit preferenční zacházení pro služby a dodavatele služeb z nejméně rozvinutých zemí, aniž by totéž zacházení uplatňovali na obdobné služby a dodavatele služeb z ostatních členských států WTO, prostřednictvím mimořádné odchylky od povinností podle čl. II odst. 1 Všeobecné dohody o obchodu službami.

- (3) Je v zájmu Evropské unie, aby podpořila zmíněnou žádost o výjimku, a uzavřela tak tu část jednání rozvojového programu z Dohy, která se týká služeb, jež má pro nejméně rozvinuté členské země zvláštní význam,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postojem Unie v rámci Konference ministrů WTO je podpora žádosti o výjimku podle čl. IX odst. 3 Marrákešské dohody o zřízení Světové obchodní organizace, na jejímž základě budou členové WTO moci udělit preferenční zacházení pro služby a dodavatele služeb z nejméně rozvinutých zemí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Ženevě dne 14. prosince 2011.

Za Radu
předseda
M. NOGAJ

AKTY PŘIJATÉ INSTITUCEMI ZŘÍZENÝMI MEZINÁRODNÍ DOHODOU

Pouze původní texty EHK/OSN mají podle mezinárodního práva veřejného právní účinek. Je zapotřebí ověřit si status a datum vstupu tohoto předpisu v platnost v nejnovější verzi dokumentu EHK/OSN o statusu TRANS/WP.29/343, který je k dispozici na internetové adrese:

<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29fdocsts.html>

Změny předpisu Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů (EHK/OSN) č. 4 za rok 2010 – Jednotná ustanovení pro schvalování zařízení k osvětlení zadních registračních tabulek motorových vozidel a jejich přípojných vozidel

Změny předpisu č. 4 zveřejněného v Úř. věst. L 31, 31.1.2009, s. 35.

Zahrnující:

doplněk 15 k původnímu znění předpisu – datum vstupu v platnost: 9. prosince 2010

Změny hlavní části předpisu

Vkládá se nový bod 5.5.3, který zní:

„5.5.3 Modul zdroje světla musí být konstruován tak, aby ani při užití náradí nebyl mechanicky záměnný s jakýmkoli typově schváleným výměnným zdrojem světla.“

Pouze původní texty EHK/OSN mají podle mezinárodního práva veřejného právní účinek. Je zapotřebí ověřit si status a datum vstupu tohoto předpisu v platnost v nejnovější verzi dokumentu EHK/OSN – o statusu TRANS/WP.29/343, který je k dispozici na internetové adrese:

<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29fdocstts.html>

Změny předpisu Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů (EHK/OSN) č. 23 za rok 2010 – Jednotná ustanovení pro schvalování typu zpětných světlometů pro motorová vozidla a jejich přípojná vozidla

Změny předpisu č. 23 zveřejněného v Úř. věst. L 148, 12.6.2010, s. 34.

Zahrnující:

doplňek 16 k původnímu znění předpisu – datum vstupu v platnost: 9. prosince 2010

doplňek 17 k původnímu znění předpisu – datum vstupu v platnost: 23. června 2011

Změny v obsahu

Obsah se mění takto:

„…

PŘÍLOHY

Příloha 1 – Sdělení ve věci udělení nebo rozšíření, zamítnutí či odnětí schválení nebo definitivního ukončení výroby typu zpětného světlometu podle předpisu č. 23

Příloha 2 – Příklady uspořádání značek schválení typu

Příloha 3 – Fotometrická měření

Příloha 4 – Minimální požadavky na postupy kontrol shodnosti výroby

Příloha 5 – Minimální požadavky na výběr vzorků inspektorem“

Změny hlavní části předpisu

Vkládá se nový bod 5.3.3, který zní:

„5.3.3 Modul zdroje světla musí být konstruován tak, aby ani při užití náradí nebyl mechanicky záměnný s jakýmkoli typově schváleným výměnným zdrojem světla.“

Bod 8 se nahrazuje tímto:

„8. BARVA VYZAŘOVANÉHO SVĚTLA

Barva vyzářovaného světla v mřížce pole rozložení světla definované v bodě 2 přílohy 3 musí být bílá. K ověření těchto kolorimetrických vlastností se použije zkušební postup popsany v bodě 7 tohoto předpisu. Mimo toto pole nesmí být pozorovány náhlé změny v barvě.

U svítlen vybavených nevýměnnými zdroji světla (žárovky a jiné zdroje) by se však kolorimetrické vlastnosti měly ověřovat podle příslušného odstavce bodu 7.1 tohoto předpisu se zdroji světla namontovanými ve svítelně.“

Bod 9.2 se nahrazuje tímto:

„9.2 Musí být splněny minimální požadavky na postupy kontroly shodnosti výroby stanovené v příloze 4 tohoto předpisu.“

Odstavec 9.3 se nahrazuje tímto:

„9.3 Musí být splněny minimální požadavky na odběr vzorků kontrolorem stanovené v příloze 5 tohoto předpisu.“

Změny příloh

Příloha 4 se zrušuje.

Příloha 5 (dřívější) se označuje jako příloha 4.

V příloze 4 (nové) se bod 2.5 nahrazuje tímto:

„2.5 Kritéria přijatelnosti

Výrobce je odpovědný za statistický rozbor výsledků zkoušek a v součinnosti s příslušným orgánem za definici kritérií přijatelnosti svých výrobků tak, aby byly splněny požadavky pro ověřování shodnosti výrobků stanovené v bodě 9.1 tohoto předpisu.

Kritéria přijatelnosti musí být taková, aby minimální pravděpodobnost vyhovění namátkové kontrole v souladu s přílohou 5 (první odběr vzorků) byla při 95 % spolehlivosti 0,95.“

Příloha 6 (dřívější) se označuje jako příloha 5.

Pouze původní texty EHK/OSN mají podle mezinárodního práva veřejného právní účinek. Je zapotřebí ověřit si status a datum vstupu tohoto předpisu v platnost v nejnovější verzi dokumentu EHK/OSN o statusu TRANS/WP.29/343, který je k dispozici na internetové adrese:

<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29fdocsts.html>

Změny předpisu Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů (EHK/OSN) č. 38 za rok 2010 – Jednotná ustanovení pro schvalování zadních mlhových světel pro motorová vozidla a jejich přípojná vozidla

Změny předpisu č. 38 zveřejněného v Úř. věst. L 148, 12.6.2010, s. 55.

Zahrnující:

doplňek 15 k původnímu znění předpisu – datum vstupu v platnost: 9. prosince 2010

Změny hlavní části předpisu

Vkládá se nový bod 5.3.3, který zní:

„5.3.3 Modul zdroje světla musí být konstruován tak, aby ani při užití náradí nebyl mechanicky záměnný s jakýmkoli typově schváleným výměnným zdrojem světla.“

Pouze původní znění EHK OSN má právní účinek podle mezinárodního veřejného práva. Je nutné ověřit si status a datum vstupu tohoto předpisu v platnost v nejnovější verzi dokumentu EHK OSN o statusu TRANS/WP.29/343, který je k dispozici na internetové adrese: <http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29fdocsts.html>

Změny předpisu Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů (EHK/OSN) č. 77 za rok 2010 – Jednotná ustanovení pro schvalování parkovacích svítilen motorových vozidel

Změny předpisu č. 77 zveřejněného v Úř. věst. L 130, 28.5.2010, s. 1.

Zahrnující:

dodatek 13 k původnímu znění předpisu — datum vstupu v platnost: 9. prosince 2010

dodatek 14 k původnímu znění předpisu — datum vstupu v platnost: 26. června 2011

Změny v obsahu

Obsah se nahrazuje tímto:

„…

PŘÍLOHY

Příloha 1 — Sdělení týkající se schvalování nebo rozšíření, odmítnutí či odvolání schválení nebo ukončení výroby určitého typu parkovací svítilny podle předpisu 77

Příloha 2 — Příklady uspořádání značek schválení typu

Příloha 3 — Minimální úhly požadované pro rozložení světla v prostoru

Příloha 4 — Fotometrická měření

Příloha 5 — Minimální požadavky na postupy kontrol shodnosti výroby

Příloha 6 — Minimální požadavky na výběr vzorků inspektorem“

Změny hlavní části předpisu

Vkládá se nový bod 6.3.3, který zní:

„6.3.3 Modul zdroje světla musí být konstruován tak, aby ani při užití náradí nebyla možná mechanická záměna s jakýmkoli schváleným výměnným zdrojem světla.“

Body 8 až 8.2 se nahrazují tímto:

„8. POSTUP ZKOUŠKY

8.1 Veškerá fotometrická a kolorimetrická měření se provádějí:

8.1.1 v případě svítilen s výměnnými zdroji světla – pokud nejsou vybavené elektronickým ovládáním zdroje světla – s bezbarvou nebo barevnou standardní žárovkou kategorie předepsané pro zařízení a při napětí potřebném k vytvoření vztažného světelného toku požadovaného pro tuto kategorii žárovek;

- 8.1.2 v případě svítlen s nevýměnnými zdroji světla (žárovkami nebo jinými zdroji) se měří při napětí 6,75 V, 13,5 V nebo 28,0 V;
- 8.1.3 v případě systémů, které využívají elektronické ovládání zdroje světla, jež je součástí svítilny (*), při napájení napětím, které na vstupní svorky svítilny podle údaje výrobce tyto systémy přivádějí, nebo pokud není stanoveno, při napětí 6,75 V, 13,5 V nebo 28,0 V;
- 8.1.4 v případě systémů, které využívají elektronické ovládání zdroje světla, jež není součástí svítilny, při napájení napětím, které je podle údaje výrobce přiváděno na vstupní svorky svítilny.
- 8.2 Zkušební laboratoř si musí od výrobce vyžádat ovládání zdroje světla, které je potřebné k napájení zdroje světla a k používaným funkcím.

(*) Pro účely tohoto předpisu se pojmem „být součástí svítilny“ rozumí, že systém je zahrnut do tělesa svítilny, nebo že je vně svítilny, též odděleně, ale že je dodáván výrobcem svítilny jako součást jejího systému. Zvláštní ustanovení vymezí podmínky fungování a instalace těchto dodatečných systémů.“

Vkládají se nové body 8.3 až 8.4, které znějí:

- „8.3 Napětí, kterým je svítilna napájena, musí být uvedeno ve formuláři sdělení podle přílohy 1 tohoto předpisu.
- 8.4 Určí se okraje přivrácené plochy ve směru vztažné osy světelného signalizačního zařízení.“

Bod 9 se nahrazuje tímto:

„9. BARVA VYZAŘOVANÉHO SVĚTLA

Barva světla vyzařovaného v poli mřížky rozložení světla uvedené v bodě 2 přílohy 4 musí být červená, bílá nebo oranžová. Pro ověřování těchto kolorimetrických vlastností se použije zkušební postup popsáný v bodě 8 tohoto předpisu. Mimo toto pole nesmí být pozorovány žádné náhlé změny v barvě.

U svítlen vybavených nevýměnnými zdroji světla (žárovky a jiné zdroje) by se však kolorimetrické vlastnosti měly ověřovat podle příslušného odstavce bodu 8.1 tohoto předpisu se zdroji světla namontovanými ve svítelně.“

Bod 12.2 se nahrazuje tímto:

- „12.2 Musí být splněny minimální požadavky na postupy kontroly shodnosti výroby stanovené v příloze 5 tohoto předpisu.“

Bod 12.3 se nahrazuje tímto:

- „12.3 Musí být splněny minimální požadavky na odběr vzorků kontrolou stanovené v příloze 6 tohoto předpisu.“

Změny příloh

Příloha 1 bod 9 se nahrazuje tímto:

„9. Stručný popis:

[...]

Geometrické podmínky montáže a související možnosti, pokud existují:

Aplikace elektronického ovládnání zdroje světla/ovládání proměnné svítivosti:

a) je součástí svítilny: ano/ne/nepoužije se ⁽²⁾;

b) není součástí svítilny: ano/ne/nepoužije se ⁽²⁾.

Napájecí napětí dodávané elektronickým ovládnáním zdroje světla/ovládáním proměnné svítivosti:

Výrobce a identifikační číslo elektronického ovládnání zdroje světla/ovladače proměnné svítivosti (pokud je ovládnání zdroje světla součástí svítilny, ale není zamontováno do tělesa svítilny):“.

Název přílohy 2 se nahrazuje tímto:

„PŘÍKLADY USPOŘÁDÁNÍ ZNAČEK SCHVÁLENÍ TYPU“

Příloha 4 bod 3.1 se nahrazuje tímto:

„3.1 U nevýměnných zdrojů světla (žárovky a jiné zdroje):

se zdroji světla namontovanými do svítilny podle příslušného podbodu bodu 8.1 tohoto předpisu.“

Příloha 5 se zrušuje.

(Původní) příloha 6 je přečíslována na přílohu 5.

(Nová) příloha 5 body 2.4 a 2.5 se nahrazují tímto:

„2.4 Měření a zaznamenávané fotometrické vlastnosti

U vybraných svítilek se provedou fotometrická měření z hlediska minimálních hodnot v bodech uvedených v příloze 4 a požadovaných chromatických souřadnic.

2.5 Kritéria přijatelnosti

Výrobce odpovídá za ...

Kritéria přijatelnosti musí být taková, aby minimální pravděpodobnost vyhovění namátkové kontrole v souladu s přílohou 6 (první odběr vzorků) byla při 95 % spolehlivosti 0,95.“

(Původní) příloha 7 je přečíslována na přílohu 6.

Pouze původní znění EHK OSN má právní účinek podle mezinárodního veřejného práva. Je nutné ověřit si status a datum vstupu tohoto předpisu v platnost v nejnovější verzi dokumentu EHK OSN o statusu TRANS/WP.29/343, který je k dispozici na internetové adrese: <http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29fdocstts.html>

Změny předpisu Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů (EHK/OSN) č. 87 za rok 2010 – Jednotná ustanovení pro schvalování denních svítilen motorových vozidel

Změna předpisu č. 87 zveřejněného v Úř. věst. L 164, 30.6.2010, s. 46.

zahrnující:

dodatek 15 k původnímu znění předpisu – datum vstupu v platnost: 9. prosince 2010

Změny hlavní části předpisu

Vkládá se nový bod 6.3.3, který zní:

„6.3.3. Modul zdroje světla musí být konstruován tak, aby ani při užití náradí nebyla možná mechanická záměna s jakýmkoli schváleným výměnným zdrojem světla.“

Pouze původní znění EHK OSN má právní účinek podle mezinárodního veřejného práva. Je nutné ověřit si status a datum vstupu tohoto předpisu v platnost v nejnovější verzi dokumentu EHK OSN o statusu TRANS/WP.29/343, který je k dispozici na internetové adrese: <http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29fdocstts.html>

Změny předpisu Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů (EHK/OSN) č. 89 za rok 2008 a 2010 – Jednotná ustanovení pro schvalování:

- I. Vozidel z hlediska omezení jejich maximální rychlosti nebo jejich funkce nastavitelného omezení rychlosti**
- II. Vozidel z hlediska montáže schváleného typu zařízení omezení rychlosti (SLD) nebo zařízení nastavitelného omezení rychlosti (ASLD)**
- III. Zařízení omezení rychlosti (SLD) nebo zařízení nastavitelného omezení rychlosti (ASLD)**

Změna předpisu č. 89 zveřejněného v Úř. věst. L 158, 19.6.2007, s. 1.

Zahrnující:

opravu 1 původního znění nařízení předpisu – datum vstupu v platnost: 12. března 2008

dodatek 2 k původnímu znění předpisu – datum vstupu v platnost: 30. ledna 2011

Změny hlavní části předpisu

Bod 1.1.1 se nahrazuje tímto:

„1.1.1 Část I: Vozidla kategorií ⁽¹⁾ M₂, M₃, N₂ a N₃ ⁽²⁾ vybavená zařízením SLD a vozidla kategorií M a N vybavená zařízením nastavitelného omezení rychlosti ASLD; tato zařízení nebyla schválena samostatně podle části III tohoto předpisu, nebo vozidla, která jsou konstruována a/nebo vybavena tak, že jejich součásti mohou být považovány za zcela nebo částečně plnící příslušnou funkci SLD nebo ASLD.“

Bod 1.1.2 se nahrazuje tímto:

„1.1.2 Část II: Montáž zařízení SLD na vozidla kategorií M₂, M₃, N₂ a N₃ a montáž zařízení ASLD, které byly typově schváleny podle části III tohoto předpisu na vozidla kategorií M a N.“

Bod 1.1.3 se nahrazuje tímto:

„1.1.3 Část III: Zařízení SLD, která jsou určena k montáži na vozidla kategorií M₂, M₃, N₂ a N₃ a zařízení ASLD, která jsou určena k montáži na vozidla kategorií M a N.“

Bod 1.2.1 se nahrazuje tímto:

„1.2.1 Zařízení omezení rychlosti (SLD) nebo funkce omezení rychlosti (SLF) omezí maximální rychlost vozidla kategorií M₂, M₃, N₂ a N₃.“

Bod 1.2.2 se nahrazuje tímto:

„1.2.2 Je-li na vozidle namontováno zařízení nastavitelného omezení rychlosti (ASLD) nebo je-li vozidlo vybaveno funkcí nastavitelného omezení rychlosti (ASLF), omezí po své aktivaci toto zařízení či tato funkce rychlost vozidla kategorií M a N na rychlost, kterou řidič nastavil.“

Bod 1.2.3 se zrušuje.

Bod 2.1.3 se nahrazuje tímto:

„2.1.3 „Stabilizovanou rychlostí V_{stab} “ se rozumí střední rychlost vozidla uvedená v příloze 5 bodě 1.1.4.2.3.3 a v příloze 6 bodě 1.5.4.1.2.3 tohoto předpisu;“

Bod 5.1 se mění takto:

„5.1 Požadavky pro vozidla kategorií M_2 , M_3 , N_2 a N_3 vybavená funkcí omezení rychlosti SLF.“

Změny příloh

Příloha 6 bod 1.5.4.1.1.3 se nahrazuje tímto:

„1.5.4.1.1.3 podmínky stabilizované rychlosti podle bodu 1.5.4.1.2 se musí dosáhnout do 10 s od prvního dosažení stabilizované rychlosti V_{stab} .“

Příloha 6 bod 1.5.4.1.2.1 se nahrazuje tímto:

„1.5.4.1.2.1 rychlost se nesmí odchýlit o více než 3 km/h od V_{stab} .“

Pouze původní znění EHK OSN má právní účinek podle mezinárodního veřejného práva. Je nutné ověřit si status a datum vstupu tohoto předpisu v platnost v nejnovější verzi dokumentu EHK OSN o statusu TRANS/WP.29/343, který je k dispozici na internetové adrese: <http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29fdocstts.html>

Změny předpisu Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů (EHK/OSN) č. 91 za rok 2010 – Jednotná ustanovení pro schvalování typu bočních obrysových svítilen motorových vozidel a jejich přípojných vozidel

Změna předpisu č. 91 zveřejněného v Úř. věst. L 164, 30.6.2010, s. 69.

Zahrnující:

dodatek 12 k původnímu znění předpisu – datum vstupu v platnost: 9. prosince 2010

dodatek 13 k původnímu znění předpisu – datum vstupu v platnost: 23. června 2011

Změny v obsahu

Obsah se nahrazuje tímto:

„...“

PŘÍLOHY

Příloha 1 — Požadované minimální úhly prostorového rozložení světla

Příloha 2 — Oznamení o udělení nebo odmítnutí nebo rozšíření nebo odnětí schválení nebo o definitivním ukončení výroby typu boční obrysové svítilny s označením SM1/SM2

Příloha 3 — Příklady uspořádání značek schválení typu

Příloha 4 — Fotometrická měření

Příloha 5 — Minimální požadavky na postupy kontrol shodnosti výroby

Příloha 6 — Minimální požadavky na výběr vzorků inspektorem“

Změny hlavní části předpisu

Vkládá se nový bod 6.3.3, který zní:

„6.3.3 Modul zdroje světla musí být konstruován tak, aby ani při užití náradí nebyla možná mechanická záměna s jakýmkoli typově schváleným výměnným zdrojem světla.“

Bod 8 se nahrazuje tímto:

„8. BARVA VYZAŘOVANÉHO SVĚTLA

Barva vyzářovaného světla v mřížce pole rozložení světla definované v bodě 2 přílohy 4 musí být oranžová. Světlo však může být červené, je-li nejzadnější boční obrysová svítilna skupinová, sdružená nebo sloučená se zadní obrysovou svítilnou, zadní doplňkovou obrysovou svítilnou, zadní mlhovkou, brzdovou svítilnou, nebo je sloučená nebo má část plochy výstupu světla společnou se zadní odrazkou. Pro ověřování těchto kolorimetrických vlastností se použije zkušební postup popsany v bodě 9 tohoto předpisu. Mimo toto pole nesmí být pozorovány žádné náhlé změny v barvě.

U svítilen vybavených nevýměnnými zdroji světla (žárovky a jiné zdroje) by se však kolorimetrické vlastnosti měly ověřovat podle příslušného odstavce bodu 9.1 tohoto předpisu se zdroji světla namontovanými ve svítilně.“

Body 8.1 a 8.2 se zrušují.

Body 9. až 9.3 se nahrazují tímto:

„9. **POSTUP ZKOUŠKY**

- 9.1 Veškerá fotometrická a kolorimetrická měření se provádějí:
- 9.1.1 v případě svítilen s výměnnými zdroji světla – pokud nejsou vybavené elektronickým ovládním zdroje světla – s bezbarvou nebo barevnou standardní žárovkou kategorie předepsané pro zařízení a při napětí potřebném k vytvoření vztažného světelného toku požadovaného pro tuto kategorii žárovek;
- 9.1.2 v případě svítilen s nevýměnnými zdroji světla (žárovkami nebo jinými zdroji) se měří při napětí 6,75 V, 13,5 V nebo 28,0 V;
- 9.1.3 v případě systémů, které využívají elektronické ovládání zdroje světla, jež je součástí svítilny (*), při napájení napětím, které na vstupní svorky svítilny podle údaje výrobce tyto systémy přivádějí, nebo pokud není stanoveno, při napětí 6,75 V, 13,5 V nebo 28,0 V;
- 9.1.4 v případě systémů, které využívají elektronické ovládání zdroje světla, jež není součástí svítilny, při napájení napětím, které je podle údaje výrobce přiváděno na vstupní svorky svítilny.
- 9.2 Zkušební laboratoř si musí od výrobce vyžádat ovládání zdroje světla, které je potřebné k napájení zdroje světla a k používaným funkcím.
- 9.3 Napětí, kterým je svítilna napájena, musí být uvedeno ve formuláři sdělení podle přílohy 2 tohoto předpisu.

(*) Pro účely tohoto předpisu se pojmem „být součástí svítilny“ rozumí, že systém je zahrnut do tělesa svítilny, nebo že je vně svítilny, též odděleně, ale že je dodáván výrobcem svítilny jako součást jejího systému. Zvláštní ustanovení vymezí podmínky fungování a instalace těchto dodatečných systémů.“

Vkládá se nový bod 9.4, který zní:

„9.4 Určí se okraje přivrácené plochy ve směru vztažné osy světelného signalizačního zařízení.“

Bod 11.2 se nahrazuje tímto:

„11.2 Musí být splněny minimální požadavky na postupy kontroly shodnosti výroby stanovené v příloze 5 tohoto předpisu.“

Bod 11.3 se nahrazuje tímto:

„11.3 Jsou splněny minimální požadavky na odběr vzorků kontrolorem stanovené v příloze 6 tohoto předpisu.“

Změny příloh

Příloha 2 bod 9 se nahrazuje tímto:

„9. Stručný popis ⁽³⁾:

[...]

Geometrické podmínky montáže a související možnosti, pokud existují:

Aplikace elektronického ovládání zdroje světla/ovládání proměnné svítivosti:

a) je součástí svítilny: ano/ne/ nepoužije se ⁽²⁾;

b) není součástí svítilny: ano/ne/ nepoužije se ⁽²⁾.

Napájecí napětí dodávané elektronickým ovládním zdroje světla / ovládním proměnné svítivosti:

Výrobce elektronického a identifikační číslo elektronického ovládní zdroje světla/ovládní proměnné svítivosti (pokud je ovládní zdroje světla součástí svítilny, ale není zamontováno do tělesa svítilny):“.

Název přílohy 3 se nahrazuje tímto:

„PŘÍKLADY USPOŘÁDÁNÍ ZNAČEK SCHVÁLENÍ TYPU“

Příloha 4 bod 3.1 se nahrazuje tímto:

„3.1 U nevýměnných zdrojů světla (žárovky nebo jiné zdroje):
se zdroji světla namontovanými do svítilny podle příslušného podbodu bodu 9.1 tohoto předpisu.“

Příloha 5 se zrušuje.

(Původní) příloha 6 je přečíslována na přílohu 5.

(Nová) příloha 5 bod 2.5 se nahrazuje tímto:

„2.5 Kritéria přijatelnosti
Výrobce odpovídá za..[...]

Kritéria přijatelnosti musí být taková, aby minimální pravděpodobnost vyhovění namátkové kontrole v souladu s přílohou 6 (první odběr vzorků) byla při 95 % spolehlivosti 0,95.“

(Původní) příloha 7 je přečíslována na přílohu 6.

Pouze původní znění EHK OSN má právní účinek podle mezinárodního veřejného práva. Je nutné ověřit si status a datum vstupu tohoto předpisu v platnost v nejnovější verzi dokumentu EHK OSN o statusu TRANS/WP.29/343, který je k dispozici na internetové adrese: <http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29fdocsts.html>

Změny předpisu Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů (EHK/OSN) č. 105 za rok 2010 – Jednotná ustanovení týkající se schválení typu vozidel určených pro přepravu nebezpečných věcí s ohledem na zvláštní konstrukční vlastnosti těchto vozidel

Změna předpisu č. 105 zveřejněného v Úř. věst. L 230 ze dne 31.8.2010, s. 253

zahrnující:

sérii změn 05 – datum vstupu v platnost: 23. června 2011

Změny hlavní části předpisu

Bod 4.2 se nahrazuje tímto:

„4.2 Každému schválenému typu se přidělí číslo schválení. Jeho první dvě číslice (v současnosti 05 pro předpis ve znění změn série 05) uvádějí [...]“

Bod 5.1.1.6.3 se mění takto:

„5.1.1.6.3 Elektrická zapojení

Elektrická zapojení mezi motorovými a přípojnými vozidly musí mít ochranu stupně IP54 v souladu s normou IEC 529 a musí být konstruována tak, aby se předešlo náhodnému rozpojení. Zapojení musí splňovat požadavky příslušných norem ISO 12098:2004 a ISO 7638:2003.“

Body 10.1 až 10.4 se nahrazují tímto:

„10.1 Počínaje úředním datem vstupu série změn 05 v platnost žádná ze smluvních stran, které uplatňují tento předpis, nesmí odmítnout udělit schválení EHK podle tohoto předpisu ve znění série změn 05.

10.2 Od 1. dubna 2012 udělí smluvní strany, které uplatňují tento předpis, schválení EHK pouze tehdy, jestliže typ vozidla, jenž má být schválen, splňuje požadavky tohoto předpisu ve znění série změn 05.

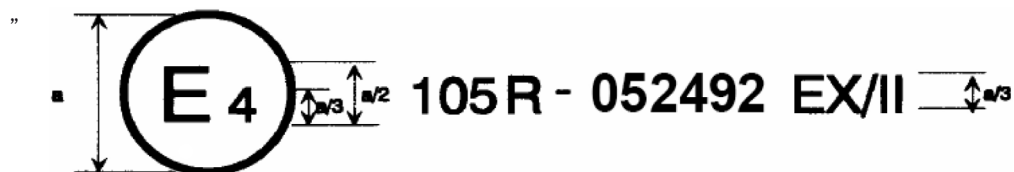
10.3 Až do 31. března 2012 musí smluvní strany uplatňující tento předpis i nadále udělovat schválení a prodloužení takových schválení těm typům vozidel, které splňují požadavky tohoto předpisu upraveného předchozími sériemi změn.

10.4 Žádná smluvní strana, která uplatňuje tento předpis, neodmítne vnitrostátní nebo regionální schválení typu vozidla schváleného podle tohoto předpisu ve znění série změn 05.“

Bod 10.5 se zrušuje.

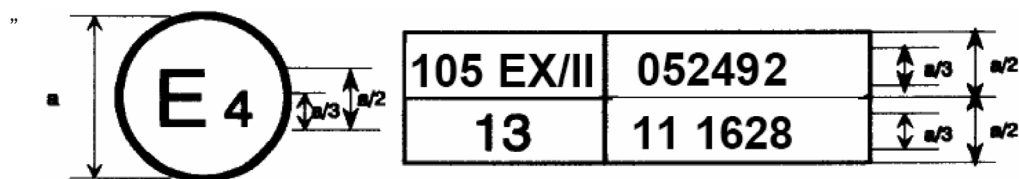
Změny příloh

Příloha 2 vzor A, značka schválení typu a vysvětlující text pod ní se nahrazují tímto:



Výše uvedená značka schválení typu [...] pod číslem schválení typu 052492 a [...] požadavky předpisu č. 105 ve znění série změn 05.“

Příloha 2 vzor B, značka schválení typu a vysvětlující text pod ní se nahrazují tímto:



Výše uvedená značka schválení typu, předpis č. 105 ve znění série změn 05, přičemž předpis č. 13 již zahrnuje 11 sérií změn.“

★ Změny předpisu Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů (EHK/OSN) č. 23 za rok 2010 – Jednotná ustanovení pro schvalování typu zpětných světlometů pro motorová vozidla a jejich přípojná vozidla	18
★ Změny předpisu Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů (EHK/OSN) č. 38 za rok 2010 – Jednotná ustanovení pro schvalování zadních mlhových světlometů pro motorová vozidla a jejich přípojná vozidla	20
★ Změny předpisu Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů (EHK/OSN) č. 77 za rok 2010 – Jednotná ustanovení pro schvalování parkovacích světlometů motorových vozidel	21
★ Změny předpisu Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů (EHK/OSN) č. 87 za rok 2010 – Jednotná ustanovení pro schvalování denních světlometů motorových vozidel	24
★ Změny předpisu Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů (EHK/OSN) č. 89 za rok 2008 a 2010 – Jednotná ustanovení pro schvalování: I. Vozidel z hlediska omezení jejich maximální rychlosti nebo jejich funkce nastavitelného omezení rychlosti – II. Vozidel z hlediska montáže schváleného typu zařízení omezení rychlosti (SLD) nebo zařízení nastavitelného omezení rychlosti (ASLD) – III. Zařízení omezení rychlosti (SLD) nebo zařízení nastavitelného omezení rychlosti (ASLD)	25
★ Změny předpisu Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů (EHK/OSN) č. 91 za rok 2010 – Jednotná ustanovení pro schvalování typu bočních obrysových světlometů motorových vozidel a jejich přípojných vozidel	27
★ Změny předpisu Evropské hospodářské komise Organizace spojených národů (EHK/OSN) č. 105 za rok 2010 – Jednotná ustanovení týkající se schválení typu vozidel určených pro přepravu nebezpečných věcí s ohledem na zvláštní konstrukční vlastnosti těchto vozidel	30

CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2012 (bez DPH, včetně poštovního za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční DVD	22 úředních jazyků EU	1 310 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	840 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční DVD (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	100 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), DVD, jedno vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v Úředním věstníku L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepsat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je Úřední věstník vydávaný v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k Úřednímu věstníku (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném DVD.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh Úředního věstníku. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Prodej a předplatné

Předplatné různých placených periodik, jako například předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, lze získat u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>

